洪鐘時報

The Chinese Times

WEDNESDAY MAY 25 1955 第壹頁 PAGE 1

中華民國四十四年五月二十五號（星期三）

孔子二千五百零六年 夏曆乙未年四月初四日

CABLE ADDRESS HUNGCHUNGPO 118 ELIZABETH ST. TORONTO 2, ONT., CANADA 本報電報

本報通訊處 The CHINESE TIMES PUBLISHING Co., Ltd. 118 ELIZABETH ST. TORONTO 2, ONTARIO, CANADA TELEPHONE EMpire 3-3957

ENTERED AS SECOND MATTER AT THE TORONTO POST OFFICE MARCH 24 1932

逢禮拜二及禮拜五出版（星期三、七）[illegible]

洪門信條

忠誠團結 義俠[illegible]

中國憲政黨綱

以孔教培養國民道德
以選舉建立民主政制
以權責劃分政權與治權
以憲政組織政黨
以發展經濟充裕民生
以和平促進大同主義

△閱報價目表

短期壹個月壹圓七毛五

叁個月五圓

長期每月壹圓五毛

無論本埠或外埠外國寄報
價格壹律相同
報費先惠 概不拖欠
發行部啓

北非洲土人叛亂 進行恐（怖）活動（蔓）延

槍擊爆炸及放火已成爲每日事件

法軍政當局深恐發生印支式危機

巴黎廿四日聯合社電：在已往二十四小時，國家主義者恐怖份子射擊、爆炸及放火，已造成[illegible]大人死亡，及十六人受傷。[illegible]法國軍政領袖，深恐另一印度支那式危機，或在[illegible]北非洲[illegible]發生。[illegible]忙於此會議，以應付事變。

[illegible]法國之最高級軍人及北非洲[illegible]，行政長官[illegible]，本週[illegible]。

作戰洛哥，十一名[illegible]人屍[illegible]，[illegible]已有六人死亡[illegible]，一個十二歲女子，晚上[illegible]兩個手榴彈[illegible]。

[illegible]

梅農將往倫敦及美京

新德里廿四日路透社電：據此間消息，印度之主要外交顧問梅農現正自中國大陸取道回國，將於下月初訪問英美兩國，以便商談[illegible]。

[illegible]

中共將於七月召開

第二屆全國代表大會

東京廿四日無線電：中共公佈，第一次全國人民代表大會召集的人民大會全體會議舉行第二次會議，日期定爲七月。

[illegible]

三萬人在長江

建築中共噴射機基地

台北廿四日聯合社電：據此間報告，中共現用三萬工人，工作於另一空軍基地，以加入其正在增長中之一連串噴射機飛行場。[illegible]

大道新聞報稱，[illegible]長江，[illegible]。

中共購買巨量

巴基斯坦亭麻

喀喇蚩廿四日[illegible]電：[illegible]中共已購買二萬五千捆巴基斯坦亭麻。[illegible]

俄軍撤離

中共接收旅順完成

倫敦廿四日聯合社電：北京電台今日[illegible]。

蔣報評論謂…四大國商談爲俄陷阱

台北廿四日聯合社電：[illegible]

五萬人集會…慶祝胡志明誕辰

東京廿四日聯合社電：北京電台今日[illegible]，五萬人於星期日在河內參加一集會，以慶祝越南民主共和國主席胡志明誕辰，[illegible]胡氏於十九日慶祝其六十九歲誕辰。[illegible]

兩張十萬元證券…屬毛邦初者現被押留

[illegible]

于右任辭職不獲准

台北廿四日聯合社電：台方監察院拒絕接納于右任之辭職。[illegible]

日本擬輸入…六萬噸中共大豆

東京廿四日[illegible]電：[illegible]

冲繩島人民…抗議美軍欲買土地

冲繩島那壩廿四日聯合社電：[illegible]

印尼總理赴華訪問

[illegible]

杜勒斯重申保證

美不贊成德國中立

[illegible]

魯爾區發生腸熱症

歸咎農場井中污水

[illegible]

英公主訪問魯爾區

因流行病縮短時間

[illegible]

運動設置一獨立國

八百名塞克人被拘

新德里廿四日[illegible]

緬甸報紙斥蔣軍罪行

仰光廿七日[illegible]

吳廷琰提議

四國須商討南越前途

[illegible]

英美空軍在星島演習

星加坡廿四日聯合社電：[illegible]

本埠新聞

一號刼銀行獲五百元 隨即混入人叢中逃去

昨日下午，有一漢徒行入夾街與列治文街角之商業銀行支行，向出納員遞一便條，稱有小鎗在身，取去紗票估計值五百元，隨即匆匆離去，在外面混入人叢中，忽然不見。[illegible]行刼警生逃[illegible]，今該銀行職員不予注意，此漢不及一見[illegible]本市打刼銀行之第二次。

該銀行出納員畢得遜夫人稱，常在進午餐，約於下午兩時半回來，一廿歲左右之男子，其身材之高度中等，[illegible]混入[illegible]條，上面寫着「偷交出所有五圓紙錢紙，切勿驚慌，否則余開火」。便條係寫在一查商銀行支票之後面，畢夫人將款[illegible]，當該男子向門口行去時，她即足踏警號鐘，警察[illegible]公室之警號[illegible]。

[illegible]

關廣進弄璋設膏酌

[illegible]

勞工進步黨抗議 登記人員未完滿工作

[illegible]

西人夫妻爭吵 結果俱被砍傷

[illegible]

警隊赴埃崙 搜獲大帮私酒

[illegible]

▲加屬新聞

發現嬰屍 省警調查一婦人

[illegible]

以糖果餌兒童 面洋射防疫苗被批評

[illegible]

又一艘英潛艇抵加

[illegible]

滿城黃伍兩姓省墓

[illegible]

華僑彭福星病故

[illegible]

政府計劃消滅八目鰻

[illegible]

VALANCE BOX
With Each Custom Venetian Blind Ordered

▲窗簾公司廣告

[illegible]

QUALITY VENETIAN BLIND CO. LTD.
1586 DUNDAS W. TORONTO
日電話 LL 8612 夜電話 KE 4657

主任委員 羅景耀 副 趙汝霖
書記員 羅振覺
政交員 馬慶澤
交際員 黃兆華
稽察員 張杰猷
監察員 鍾啓然 林潤球 黃灼球

全加洪門民治黨第十六屆懇親大會特委
加東財務委員會職員表

都城民治黨支部
勸建新黨所委員會勸銷公債專員
羅景耀 趙汝霖 周瑞能 張杰猷 黃灼球
李勳廣 張 昶 張泉海 譚 棠 許燦安
鍾啓然 張汝漢 黃兆華

西餐館出賣
價錢特相宜
如意營斯業
請親來面議
[illegible] YONGE ST. [illegible] ST. CLAIR

亞文
上海理髮室
VICTOR BARBER SHOP
171 DUNDAS ST. W.
[illegible]
新張預告

大埠 廣聯公司 都城
9A FOSTER PLACE
TORONTO ONT. EM 8 4491
名家燒臘
款式繁多
美味可口
獨一無二
糧圖雜貨
四時瓜菜
花旗魚蝦
一律大減價
[illegible]

華興電熨斗公司
178 ELIZABETH ST. TORONTO ONT.
電話 WA 3-2254
修理衣館各種機器及有一千、九百、八百火力電熨斗、大號電繩、力電水偈出售
[illegible]
周北鑑啓

現代化旺埠餐館出賣

[illegible]

MODERN GRILL
52 CARDEN ST. GUELPH ONT.
(電話號碼) 5539, GUELPH ONT.

哀謝

[illegible]

大贈品

[illegible]

妙藥出現

[illegible]

Stecklir Construction Co.
35 BRISTOL AVE. Ph. LA 6399 TORONTO ONT.

[illegible]

傷風藥
全加總代理 加拿大都朗度 利求公司
Lee Cue Co. 119½ Elizabeth St.
TORONTO ONT., CAN. Ph. EM 6 7030

莫獨內本塞用將牛行不食
[illegible]

此書有此理 豈有此書

女性性行為
女子性行為
十年情場
東京夜生活
素女經
性生活實例分析

[illegible]

列城僑界 歡迎黃文甫君情形
[illegible]

寥錫舟代理美國總統輪船公司
辦事所遷往華區
賓加民街十號A

接理 旅行手續 [illegible]

地道藥材 江西瓷器 油糖雜貨 牛莊豬豈

列城僑界 懽迎黃文甫君情形

七日黃文甫先生蒞[illegible]，黃先生與[illegible]加[illegible]百年來之歷史及其現狀，中華[illegible]館[illegible]昔及大[illegible]機構之經過，其本人[illegible]，[illegible]交游之情形，及此行之目的等等，[illegible]述甚詳，口若懸河，滔滔不絕，[illegible]點[illegible]鐘之久，[illegible]常[illegible]，[illegible]無倦容，演畢[illegible]，[illegible]久不息，[illegible]各[illegible]，有[illegible]同往，[illegible]等君，大[illegible]二十世紀之時代，[illegible]任何[illegible]，必須互相[illegible]，以新[illegible]共[illegible]，[illegible]計劃，今[illegible]人[illegible]民例，[illegible]之[illegible]，不[illegible]，實[illegible]人[illegible]，本合時代性之[illegible]，[illegible]，全[illegible]，[illegible]，[illegible]，九[illegible]，[illegible]用之君[illegible]，乃[illegible]，[illegible]以[illegible]點，[illegible]實黃先生[illegible]出力[illegible]。本埠[illegible]，十二日[illegible]，由新[illegible]伯[illegible]，伍[illegible]，[illegible]使[illegible]君[illegible]，[illegible]中[illegible]館[illegible]，十四日[illegible]出列[illegible]，曾任[illegible]，[illegible]等[illegible]招待，十四日午[illegible]由[illegible]及其夫人[illegible]，[illegible]人作陪，至十四日下午[illegible]。

又黃先生抵埠後，為[illegible]事間之，特到旅館探問消息，黃先生術[illegible]加[illegible]對華人[illegible]民例之不公，深得該[illegible]同情，十四日[illegible]各情刊於[illegible]報正[illegible]云。（未完）

十九歲女子 救回三名漁人

[illegible]國・柏呂水廿二日路透社電・一個十九歲女子・今日三次投入恐濤洶湧之大海中・以拯救三名正在浸頂中之漁人・除[illegible]救回三名[illegible]於沙丁魚漁船的船員・該船已在暴風浪中[illegible]沒・彼等在水掙扎・不[illegible]到岸上・[illegible]國名船員[illegible]淹死。

大西洋聯盟委會 來加視察防務

渥太華二十三日電・昨日大西洋[illegible]聯盟委員會[illegible]・抵市郊之聖[illegible]機場・將在本區[illegible]巡視防[illegible]設[illegible]。

此委會由十五個永久會員國之代表組成・[illegible]等[illegible]「[illegible]加空軍北[illegible]」[illegible]式[illegible]行[illegible]下時・[illegible]合[illegible]參謀主席[illegible]克上將[illegible]接・此[illegible]委會曾大[illegible]問北美洲・[illegible]之[illegible]代表[illegible]對[illegible]者[illegible]・此行足以[illegible]助對於北美洲防務更深切了解。

該會人員內・包括有前任加[illegible]駐[illegible]天使之[illegible]斯・明日此委會對赴[illegible]之加拿大[illegible]飛機廠參觀。

SAM YUEN ROOMS
117A QUEEN ST. W.
TORONTO ONT. EM 6-1005

三元旅店 地方雅潔 長房短房 均由尊便 僑界光顧 大表歡迎

本店啓

侯莘溪謹啓
代理品氏公司 P. BURNS 煤油 煤炭
品氏公司電話EM 3 0131

復興公司
FORD HING
167 Mc Caul St.
Toronto Ont.
「五星飄揚新中國」一冊

麥錫舟代理美國總統輪船公司
辦事所遷往華區
晉加民街十號A
10A [illegible] ST. TORONTO EM-3-[illegible]
WA-3-5910

合心飯店
HOP SAM
86 ELIZABETH ST.
TORONTO ONT. EM3-7994

本店餐廳 從新裝修 趣時西化 悅目非常 對於烹調 尤為精良 大宴小酌 取價從廉 諸君惠顧 萬分歡迎

合心飯店主人啓

杜記
烹粥專家
在唐人街[illegible]四號樓下
電話 UN1-1371
地方雅潔招待滿意！
食過係話靚 味道爽滑香 料門樣樣足 請君來一嚐

C.P. CHOW REFRIGERATION SERVICE
電霜機 服務 設計 修理
386 DUNDAS ST. EAST, TORONTO, ONT.
(電話) PHONE EM.4-3716

(多朗) 廣興有限公司 (加拿大)
KWONG HING CHINESE FOODS LTD.
64½ ELM ST. PHONE EM. 8 2307
TORONTO ONTARIO CANADA

遷舖廣告
本公司從新改組經向省府立案領得執照擴大營業茲遷往新地址請顧客留意
廣[illegible]公司啓

EXPORT
CANADA'S FINEST CIGARETTE
躍市咻
加拿大最好之香煙

FAZ-MAN
TEMPLETONS LTD.
56 COLBORNE ST. TORONTO ONT.

滿城陳子雄事務所
HENRY G. CHAN
Chan Loan And Investment Reg'd
83 LAGAUCHETIERE ST. W. MONTREAL P.Q.
OFFICE TEL. UN-6 9282 UN-6 3113

接理 旅行手續 樓業買賣 移民入籍 大小事件 如蒙委託 竭誠服務 代理美國總統船位 辦公時間 下午貳時至八時

友記合棧有限公司
香港辦來祖國各項
雜貨藥材磁器各種滋補藥酒
總代理美國古利富公司味本
白油[illegible]每箱六十[illegible]每[illegible]沽銀九元

永豐行藥酒
補腎蛤蚧 祛風三蛇
斑[illegible]鳥[illegible] 龍虎[illegible]鳳 虎骨木瓜 參茸衛生 三鞭滋陰
十二安士每樽一元二毫
廿四安士每樽二元二毫五
△廿四安士[illegible]（[illegible]）一元七毫五
△十二安士玻璃樽裝（[illegible]）[illegible]
△廿四安士玻璃樽裝（[illegible]）貳元二五
總代理各埠發行（另議）
Yau Kee Hop John Company LTD.
81 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. EM3-8883

本報代理頂好電燈

僑興公司
QUE HING CO.
178 DUNDAS ST. PHONE EM.4-6680
TORONTO 2, ONT. CANADA
本號精製 罐頭食品 芽菜冬菇 爽滑荳腐 中西雜貨 僑胞賜顧 快捷送到

多朗多 陳郁公司 加拿大
CHIN YOKE CO.
120 CHESTNUT ST.
TORONTO ONT. EM8 [illegible]
好消息！
保付竹良方 無論豹或硬 能有注救星 包保爽夾滑 請來買一磅 每磅七毛五 試吓有虛假

(多朗) 萬國貿易有限公司 (加拿大)
荔園酒家
LICHEE GARDEN
118 ELIZABETH ST. PHONE EM.8-9919 EM.-8 8444
MON KUO TRADING CO. LTD.
120 ELIZABETH STREET
TORONTO 2, ONTARIO CANADA

● 地道藥材 油糖雜貨
● 江西瓷器 牛莊綠荳
● 男女拖鞋 四時瓜菜
● 所有國貨 應有盡有
● 僑胞光顧 旨在服務
● 為答謝盛意 額外克己
● 代理全世界各航空機票
● 代理美國總統輪船公司船票
● 代理郵政滙兌工人市胆
◎目錄印便函索即寄
正總理林善堂 副總理黃道楠 司理 黃國[illegible] 林華合 黃[illegible] 謹啓

林根貞地保公證所

本報承印衣舘紙揸

Vogue Laundry & Dry Cleaners
520 PARLIAMENT ST. PHONE WA 4 1024
新設備 加機器 乾濕洗衣舘 重要聲明

日本舊水雷 漂至卑詩省

雲埠訊：日本一新舊……漂存太平洋之水雷一枚，昨日被沖，漂到洛蘇島與龜孔鎮島海灘上。加海軍水雷專家數名，今晨乘坐空軍水陸飛機，由雲埠飛赴出事地點，將該舊水雷拆開或爆炸。

周彪上訴失敗 但仍未確定

雲埠訊：周彪上訴案，昨日在渥京最高法院判斷，周彪因謀殺案，被判決殺人罪，定於二月二十日處絞刑，其律師提出上訴，現再由官審判，至今晨時，尚無確定。

東海岸森林火災 燃及三村落

夏利法克斯電：昨夜約有一千名之消防人員，在此間東岸之紐芬蘭列治孟打頓與火災搏鬥，燒燬二面火勢，圍困已縮。

滅火隊員約有二千名志願人員赴救助，此火災森林大災，十八個用水在外區域五十四處已被焚燬，據長消，情況不好，因天氣乾燥，當局聲明已撤離鄉間居民。居民之家庭已全速撤離，被火勢威脅者其約三百家，有一間汽車修理廠亦在內，並有多輛汽車已被焚。

拘留一西人 謂與槍擊事件有關

滿地可二十二日電：今日警察拘留一個二十一歲之鄉間人，已被警察審問，與兩星期前發生槍擊案件有關。

一個賣相保險經紀在外被槍殺，疑犯黑夥，被入於是期一晚搶劫。十星期一日，另一男子亦被人槍擊，在時傷勢甚危，兩人傷勢已好，兩人之中何故被人槍擊。

京閩公路動工修建

（香港訊）北京消息：從北京通往福建南部之閩江口岸的公路，已經動工修建，這條路將作成幹線，全長約八千華里。

閩江口岸是五十萬年前人類創造……曾經生活過的地方，由於一九二七年發現了「中國猿人」化石而聞名世界，解放前曾經發掘的，「猿人」原有十幾個已不能尋回……

京閩公路建成後，不但便利科學家的研究工作和旅客參觀，……

防衛豆

Canadian Pacific

靜不要行車時刻

▲公司備有時刻表，凡欲到加拿大東及加西各處搭客，務請來本公司詢問，有專人招待一切，並代辦各種手續，由加東前往各地之火車，每日開行，各地之火車開行時刻如下：

▲滿地可……每日下午一時四十五分
……每日下午一時二十分
▲由加東……每日下午……

[illegible]

KENT LEE, AGENT
143 DUNDAS ST. W.
TORONTO ONT. 電話 WA. 1178
WILLIAM ..WONG 黃國輝
179 Lagauchetiere St. W. Montreal 1, Que. 電話 UN. 6-6445

在加拿大最老的銀行保護汝的貯款

一百三十七年前，加拿大人誠信任滿地可銀行，請仿做，自萬加拿大的榜樣，在加拿大第一家銀行貯蓄，以保安全。汝在滿地可銀行開辦儲蓄戶口，可得優良服務。……貯款於今日來開一新貯戶，并接受滿地可銀行之存摺。

BANK OF MONTREAL

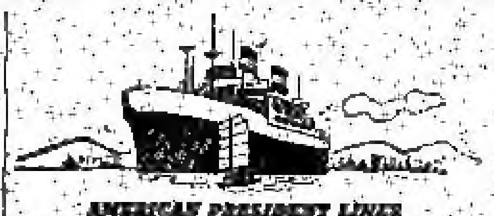
MY BANK B of M

加拿大第一銀行 一八一七年創設 ……

遷屋者注意

本公司專辦遷居搬運，不論日夜，如蒙光顧，特別克己。
ACORN CARTAGE & MOVING CO.
419 ST CLARENS AVE. TORONTO
Ph. OL 1354

……利……運輸……



AMERICAN PRESIDENT LINES
AMERICAN PRESIDENT LINES

美國總統輪船公司

由溫哥華往香港三百六十五元五角（來回票六百九十五元）

總統航行太平洋上有悠久的歷史……

（壹）乘客旅行，頭二三等位……
（貳）膳用中西餐……
（叁）客艙寬暢……
（肆）船上……
（伍）行李免費……

本公司在加拿大各大城市均有代理人……

AMERICAN PRESIDENT LINES

●雲埠均安號啓事

本號任美國總統輪船公司全加總代理，為求服務週到，特聘下開商號為駐加東分代理

Quon On Company LTD.
254½ E. PENDER ST.
VANCOUVER, B. C.
PAcific 1025

●由大埠開往香港船期
★威爾遜總統 五月廿八日
★克利夫蘭總統 八月十五日

●由香港開往大埠船期
★克利夫蘭總統 五月廿四日
★威爾遜總統 八月十七日

黃能謙旅行社

W. Bruce Wong ★★★ Travel Agents
78 LAGAUCHETIERE STREET WEST MONTREAL, QUE.

代理：加拿大太平洋航空公司、橫貫加拿大航空公司、美國總統輪船、（飛機客票）、時晏亞火車

電話 PL 6408

黃衛青辦事處

W. C. WONG
ROOM 1406 55 YORK STREET
TORONTO ONT.
電話 EM.8 4566
住宅電話 ST.8-6289

辦理：保險、各種……

遠東商業有限公司

Oriental Commerce Limited
1574 Lincoln Road
Windsor Ontario Canada

遠東商業公司（東）精廠（遷）舖啓事

李錢如啓事

啓者：近來時多過埠，在店工作時間甚少，凡親友來函取貨，可直寫本公司或司理部收，倘非與弟個人來往之函件，不可按弟之名，以免阻誤時間，致有負顧客之厚意，謹此奉告，并候
諸君康健
弟李錢如謹啓

遠東商業有限公司 總經理李錢如

羅景耀醫學博士 醫務所

109 Dundas St. W. Toronto, Ont.
電話 EM. 8 5538

診症時間：下午貳時至六時，禮拜……

永泰昌公司

WING TAI CHONG COMPANY
84 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. Can. Phone MA. 5416

新辦到祖國貨

律師葉求歸

117A ELIZABETH ST.
TORONTO ONT.
寫字樓 EM4 0846
住宅 EM3 0580

環球公司

WAN KEW CO.
82 Elizabeth St. EM.8-4229 Toronto, Ont. Can.

四時瓜菜、生鮮魚蝦、芽菜豆腐、金豬燒味

著名火鴨燒臘精良、祖國雜貨樣樣俱全、藥材丸散地道講究、唐山水貨每期都有、土產瓜菜大量應酬、廣大傳……、如蒙光顧……、廉價推銷久交……

司理林……

永盛公司

Wing Shing Co
58 ELIZABETH ST.
Toronto, Ont. Phone EM3-3713

士編電帶公司

N. Smith Belting Works
130 York Street at Adelaide
Phone EM8-1437

友注意光顧機出售請并深井抽水管置并有淺水能自已化學膠凍本舖常有各種

均興藥房遷舖告白

本店遷往阻礙街六十八號樓上，即比舊角各項膏丹丸散上等藥材

中醫吳仙根吉寓

NORMAN ENDICOTT

Barrister & Solicitor
Firm of Goldstick & Endicott
414 BAY ST. EM4-0480

律師 辦理大小文件，及買賣合約，等件，常備中文傳譯人員

各地積極收購新茶

香港訊：北京消息，全國各產茶區的新茶，陸續上市，中國茶葉公司……

●雄軍勒毒丹 每瓶五員

加拿大……

黃……
…St. W.
…088

●總代理每樽一元五毫●
▲雷鳴鳴秘製神效雞眼藥膏用法如后：

各地積極收購新茶

新華社，北京消息：全國各產茶區的新茶陸續上市，中國茶業公司委託各地供銷合作社積極收購。浙江、安徽、湖南、陝西、河南、雲南等省委託供銷合作社代購的新茶，比去年為多。其中僅雲南一省就增加了百分之一百八十四點零六。

供銷合作社從〔各〕個〔方面〕組織力量收購新茶。浙江省各地已設立了二百零九個收茶站。雲南省在開展收購工作的同時，準備了幹季化學肥料供應茶農。

許多省份的茶農今年都以新的合作組織為中心擴大茶園面積。安徽省將恢復荒蕪茶園四萬五千畝，新闢茶園一萬畝。福建省將整理開闢茶園九萬五千畝；湖南省份茶農將〔擴〕墾理茶園，中耕施肥。

華僑投資公司 制定服務計劃

廣州訊 廣州消息：華僑投資股份有限公司最近已制定出今後業務工作的計劃。計劃規定業務範圍主要分為存款服務和委託投資三個方面。根據計劃要求，該公司最近將在廣州設立一個華僑賓館，專門辦理旅行服務事務，包括代購車票、船票和飛機票，辦理旅行、代運行李以及停留期間的觀光遊覽等。另外，公司還將開設〔酒店〕，作〔為〕代客購置〔土特產〕等事務，對華僑投資者的匯款〔回國〕存儲，或代理各種儲蓄、存款、存儲、股票、收條、契約及收息等〔illegible〕。

〔illegible〕現代建築與〔illegible〕手段，〔illegible〕水利等公益事業，如有華僑附定款項和目標，即可代辦，〔illegible〕，〔illegible〕代〔illegible〕介紹，計劃還規定〔illegible〕了代理國營企業〔illegible〕事務。辦法是投資該公司一萬元以上股東，其子弟在國內求學，即可委託公司照顧，一切費用在股息項下撥支，並隨時代為了解學生的情況，負責向家長報告。

學習英文英語 空前的良機和捷徑

〔一〕〔illegible〕大〔illegible〕式世界第一〔illegible〕的〔illegible〕〔illegible〕一預售全書約七千字〔illegible〕，〔illegible〕定價〔illegible〕元〔illegible〕角，〔illegible〕片〔illegible〕。

〔illegible〕每个一元九角，唱片二十一個，中英新片廣東省話九十〔illegible〕，〔二〕〔illegible〕〔illegible〕九〔illegible〕个片〔illegible〕，〔illegible〕〔illegible〕〔illegible〕，第二套〔illegible〕九个片，〔illegible〕定價〔illegible〕元九角，每个片〔illegible〕文〔illegible〕只收二角九分，〔illegible〕，風行全〔illegible〕，的個〔illegible〕，發名〔illegible〕工人，〔illegible〕〔illegible〕實用，〔illegible〕〔illegible〕〔illegible〕。

〔三〕入〔illegible〕的指南，〔illegible〕讀本，入學〔illegible〕，〔illegible〕友，全部〔illegible〕定價〔illegible〕元，〔illegible〕个每个式元九角。

YAN SHENG PUBLISHING CO.
425 STERLING PLACE
BROOKLYN 38, N. Y. U. S. A.
電話 TEL. UL 7-6577
〔illegible〕

新統 曹 由唐同美 中國老醫

C. T. SUM, 900 W. TEMPLE STREET, LOS ANGELES CALIF U. S. A.

雄軍勵毒丹 每瓶五員
立即止痛丹 每打三元
補腦養心丹 四兩五元
消粒解毒丸 二兩三元半
皮膚止癢水 一元三毫五
新久白濁丸 一元二毫五
獨標補腎丸 每一元
前止頭痛片 每盒一元二五
獨標萬安油 每打四元
立效扯氣水 每樽二元五
鹿耙耳聾丸 四兩五元

Apex Refrigeration
158 SUNNYVIEW BLVD.
ST 8 7588 TORONTO

遷電雪櫃者注意

本公司聘有專家，專修各種雪櫃，冷氣機等工作，以上工作精細，價錢相宜。

西醫謝日棟
129 Dundas St. W.
TORONTO ONT.

丹打街一百二十九號 金龍酒家隔鄰
▲診症時間▼ 下午二時至七時
住宅 電話 EM3-0981
醫生公寓 電話 WA 2-1434
▲附設X光
心病測驗器等
統理內外皮膚
產兒科

源興號
YUEN HING
122 Elizabeth St. Toronto, Ont.
電話 EM-6-6722

告白位 劉希蒼 經理

住家屋出賣 如意來面議
27 1/2 George St. Toronto

承接坭水工作廣告
本人專做坭水工作，凡打沙灰、修補牆壁、烟通、沙泥、水溝等工作，歡迎。
ED. DILLON 244 McCAUL ST.
電話 WA-2-9782

TAXI--EM4-1111
EMPIRE RADIO CAB 無線電計程客車公司
計程客車 日夜常便 華友光顧 倒屣歡迎

加拿大 滿地可 良棧公司
LEONG JUNG CO.
82 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. Phone HA 8580
▲滿備麵食 ▲燒臘肉製 ▲良師巧製 ▲技術臘味 ▲名廚臘味 ▲合時瓜菜 ▲鮮白茨菇 ▲濃手蝦米 ▲灰白鮑魚 ▲石斑魚 ▲一級鹹魚 ▲鮮花膠魚 ▲大水大魚 ▲涼瓜鮮貨 ▲棉胎 ▲生妙 ▲總代理 商業經營

大同飯店 加拿大
TAI TUNG
74B Elizabeth St.
Upstairs EM 6-7066
TORONTO ONT.

新張廣告
本飯店新張裝修，新聘上等廚師，專售大餐小食，按時厚禮，星期六星期日，午夜特〔illegible〕，燒腊美食，本人〔illegible〕

TAXI
王顯營業客車
更改電話號碼
OX 4.. 5208

利求公司 加拿大
LEE CUE COMPANY
119 1/2 ELIZABETH ST. TORONTO ONT. EM.6-7030
新到 對蝦 三板 鮮鮑 細〔illegible〕 〔illegible〕 四時瓜菜
▲零沽批發 ▲厚禮歡迎 司理林〔illegible〕

黃雲友商店
WONG WUN YOU 119 Dundas St. W.
TORONTO ONT. 電話 EM-4 8086

富隆雜貨芽菜公司
FOO LUNG IMPORTERS & EXPORTERS CO.
MONARCH CHOP SUEY PRODUCTS
78-80 LAGAUCHETIERE STREET WEST
TEL. PL. 6497 MONTREAL 1, QUEBEC TEL. HA. 9961

合時貨品 源源辦到 罐頭雜貨 茗茶海味 挑選精美 以應顧客 衣館餐館 用具齊備 特聘廚師 名師主理 芽菜業務 ▲代理▼

占市魚欄
F. T. JAMES CO. LTD.
29 CHURCH STREET
TORONTO, ONT.
電話 EM4-0131

常有新鮮魚蝦蟹及各種海味發行零沽價格相宜遠近華友光顧特別歡迎本主人謹啟

李均宜 博士 醫學
196 Dundas St. W.
TORONTO, ONT. 電話 EM 6-8592
住家 RU 1-8078

▲診所現在 且打街西一百九十六號
▲診症時間 每日下午式時至六時 逢禮拜六日上午九時至下午壹時 禮拜日期點至五
▲如有急症 ▲隨時應診

香港南北行街四十九號
麥廣記參茸行
MAK KWONG KEE
49, BONHAM STRAND W. HONGKONG
本行運辦 人參鹿茸 東洋參 燕窩 〔illegible〕
CHIN YOKE CO.
105 ELIZABETH ST. TORONTO 2, ONT. CANADA
TEL. EM. 3-6791
加拿大總代理 陳郁公司
世業二百餘年 貨正價廉

●總代理每樽一元五毫●
▲雷鵑鳴秘製神效雞眼藥膏用法如后：

一、此藥膏專治雞眼，脚底各部〔illegible〕，行動不便，以及不〔illegible〕。

香港雷氏藥廠特製

旅僑捐資建校修橋

縣僑熱心教育公益

[illegible]

番禺將闢三農場

（香港訊）[illegible]

宿舍出賣

[illegible] EM 6-0034

中國洪門民治黨多城支部購建新黨所委員會宣言

[illegible]

金綸 KAM LUN

TAILOR ANOCURIOS

31 ELIZABETH, ST

TORONTO ONT.

EM.8-6258

忠誠服務　工精價廉

●快捷妥當●

門市部

專售祖國著名產品

裁縫部

承接各種餐館男女招待員（企檯）服裝‧請將尺寸長短列明

港趣公司

香艷小說

吳鑒堅案內幕

T. T. Co. P. O. BOX 61 Vancouver B. C.

華埠 天生堂 藥行

Hing Sang Hong

PA 5011

382 POWELL ST. EAST Vancouver, B. C. Canada

（育絲大力丸）一打五元

（活絡鑽丹）一料五元

（棉花戀情秦）郵費一毫

加拿大 怡安大藥房

QEE ON CO. 78 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. CAN

●敬濟堂蛤蚧大補茶 每盒四元五

●傷風療肺止咳露 每樽七毫五

●化痰順氣止咳丸 每樽銀六毫

●比市利金司萬應藥膏

●珍珠花柳搜毒丹 每盒銀三元

●珠珀白濁解毒丹 每盒銀二元

●皮膚濕毒藥水

△新　辦　到▽

今古書籍小說書目印便函索即奉

▲最新各種名伶唱片

那華斯高沙銀行

THE BANK OF NOVA SCOTIA

ESTABLISHED 1832

TORONTO

服務宗旨

J. A. YEE

MANAGER CHINESE DEPARTMENT

QUEEN & CHURCH

PHONE EM4-9191

YONGE & DUNDAS

PHONE EM4-5213

TORONTO ONTARIO

大環球公司

VAN NEW IMPORTING CO.

1012 CLARK ST.

MONTREAL QUE. CAN

△本店由祖國

[illegible]

加拿大 多朗多 中國國貨公司

China Trading Company

147 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT. EM.8-6766

新運到

●操手發菜綠豆

●美味鮮蘑菜心

●鮮明大蝦豉

●暹國清湯鮑魚

●日本豉油鮑魚

禮道實業有限公司

RIDOUT

華區分行李市街八十九號

分行司理林舉員

Largest Realtors In Canada

Main Office 1172 Bay St. Toronto 電話 WA-4-5761

EM. 6-5109 住宅 WA-2-6901

◎好音‧特告

EGLINTON & BATHURST

◎現有數間房出賣

加拿大最大實業房屋生意買賣行

▲參臣洋服店

無論遠近皆可通知

衣冠鞋襪皆可代支

加拿大 最大之國貨商

本公司發行

展鐘

說古談今

技擊小說 洪熙官血戰羅浮山（二八六）　我是山人著

三寶太監

不妨一知

鼠刑

一山抹微雲——秦學士

筆名、君合編

天錫純嘏

劉輝醫師

28 Wellesley St. E. (Suite 4)

委市利東街二十八號

（近委市利街地道車站）

電話：3-8201

住宅：7388

新共和 SUN KUN WO

63 LAGAUCHETIERE ST. W.

MONTREAL, P. Q. TELEPHONE UN 6-3113

本號專辦　唐山雜貨　地道藥材　膏丹丸散　參茸四時瓜　菜金豬燒　臘等發客　如承光顧　無任歡迎

IMPERIAL BANK OF CANADA

118 ELIZABETH ST. TORONTO PHONE EM6-6250

華區帝國銀行

◎設備安全貯蓄箱　以應顧客租用

L. J. WALKER

Manager

茂利國貨公司

MORLEY CO. LTD.

最大之國貨商店

特約代理永利威藥酒

加拿大多城西湖飯店

133 DUNDAS ST. W.

TELEPHONE EM3-3817

●本店新張　地方雅潔

●冬暖夏涼　經濟時菜

●各式茗點　飽餃點心

●茶市　以應顧客

●價廉光顧　格外歡迎

公家會計師

麥格夫氏

John McGrath-Public Accountant

辦公地點

481 Gilbert Avenue, Toronto RE-8827

100 BAY ST. TORONTO　EM-4 7411

艾世光醫務所

221 ST. CLAIR AVE. W.

Toronto Ont. Phone WA-3 8282

DR. F. J. TOR

182 DUNDAS ST. W., TORONTO ONTARIO

利財食品公司

LE TOY FOOD CO.

誠信公司

SINCERE TRADING CO. EM.3-8144

122-24 ELIZABETH ST. TORONTO ONT

▲本公司發行

●發行煙草呂宋煙

●選辦環球調味精

●代理花生靚荳油

●紙杯紙盒紙角

●各種紙料齊備

三利公司 SAM LEE CO.
702 Elizabeth St. Toronto, Ont. 電話 EM-3-0062
加拿大
香港馳名
△敬濟堂
△給神大補丸 △武溪大補丸 △大山生地參 △正北鹿茸片 △三稜藥酒 三十蹄筋包 五十蹄筋包 △各種小藥材 △各種罐頭貨 △各種丸散藥材
三利公司啓

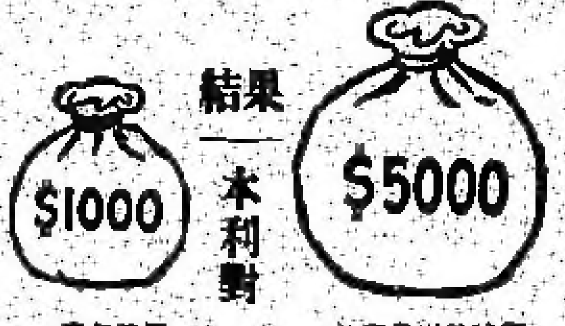
關舜年 振華隆中藥房
JINE WAH LUNG
73 ALBERT ST. TORONTO ONT. EM.8-1287
★診症時間 由上午十一時至下午十一時
經驗補腎大補丸 滋陰補腎大補丸 專門補腎壯陽 種子調經 神效藥酒 生熟藥材 代客煎藥 止瀉藥散 跌打傷藥 止血生肌 立即見效

陳子豪事務所
GEORGE CHAN J.P.
NOTARY PUBLIC -- IMMIGRATION CONSULTANT
180 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT.
電話 EM.8-3531 HU.8-7472 住家 Res. HU.8-9331
★辦理 新舊移民入境等事 移民人境文件 貸款 批准 按揭 保險 代理 各種買賣契約 陳子豪
上午由十時至下午六時 下午十時至晚上 如有需要 可以電話預約

加拿大 廣東飯店 多倫多
CANTON CHOP SUEY HOUSE
74 ELIZABETH ST.
TORONTO, ONT. EM-6-6334
廣東飯店 從新裝置 特聘名廚 日夜開市 大筵小酌 招待備至 外賣包送 定令滿意

金龍酒家

營業時間：每日由正午十二時至夜深三點鐘 (?) EM 1-0320
131A DUNDAS ST. W.
TORONTO, ONT.
EM.8 2479
金龍酒家 新添中西菜式 各種美食 包辦筵席 價目相宜 廣東點心 隨時應客 歡迎光顧

GREAT WEST LIFE ASSURANCE CO.
56 KING STREET WEST
TORONTO ONTARIO PHONE EM 8 0345
凡兒童年在十一歲以下者分期投保一千元 滿廿一歲時即得五千元保險 本小利大為父母者千萬注意


結果 本利對

勝架兄弟藥房
SINGER BROS, DRUG STORE
34 Queen Street East Near Victoria,
Toronto, Ontario Canada

▲大補丸 有轉弱為強 返老還童之功
本藥房精心研究鍊製之培元大補丸西名 (INVIGORATORS) 敢謂有轉老還童之功 弱者服之固本效如神 壯者服之而益壯 患精神衰弱者服之尤奏奇效 每樽價銀二元半 三樽六元半

▲治癬聖藥
本藥房代理(Zema)專治各種癬疥 ... 患者一經塗搽 ... 每樽價一元 ...

▲患痔症者注意
內外痔症服 ... 每盒式元
本藥房之(寧神丸) 西名 (NERVE-RESTERS) ...
(寧神丸) 每盒價銀二元

(注意) 如有各種眼疾及骨節風濕痛等病 ... 本藥房 ... 每盒價銀二元
本店每逢禮拜日照常營業 ...
本藥房主人啓

火燒紅蓮寺

小說 劍俠

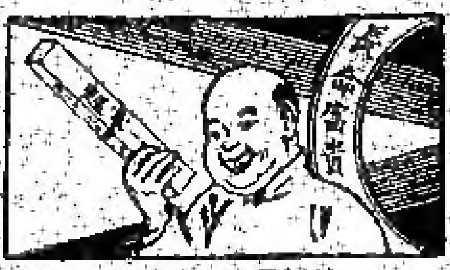
十一卷

(二二)

說著一捻鬍鬚，■綠一把抓住鐵鏈，順手往上拖着一串珠子，[illegible]珠收下搶人懷中，同着他就奪路而去，他用鐵鍊兩頭纏住，長女兒分別，只得掉頭向去，[illegible]達鐵武，又到[illegible]二[illegible]門，正是他應得把守，[illegible]處卜處道，媽媽抄得兒消去，未道不消大罷，他應得處道，你得不要臉的丫頭，又問你們人了，[illegible]鬼頭，說着說着便劍，[illegible]珠只得背身強降，二人[illegible]了一[illegible]珠接着餘[illegible]一送，他應[illegible]，無力抵抗，雙[illegible]二人逃去，二人匆匆忙忙而來，走到前陰門下，[illegible]珠道，你我二人，在此休歇休歇，到大門口，是我的耐用，曼是難關，我十分想去哀求他，等他動手的時候，我們一架[illegible]，趕緊飛機偷走，千萬不要誤了，去叫你我性命難當有了，桂武一一紀在心中，二人[illegible]，向大門出去，只見剛出一丁挨着[illegible]，一手[illegible]着長劍，安穩身體倚上，[illegible]一見，他很[illegible]个人一身光降，[illegible]妹與桂武走到面前，[illegible]忙跪下懇道，[illegible]，今日同孫女[illegible]出外，望你老人家開恩，放我們過去罷，他[illegible]甘心一[illegible]

娘一聽，問道為甚麼，[illegible]一雙怒目說道，你們今日又落在我手上，定要把我打死了，你們再也，你們這些沒有良心的東西，就不能再寫一二年，讓我死了，你們今日出去，我甘心還待在此地面，便看[illegible]，兜肉[illegible]珠打來，[illegible]珠一見，拿劍在[illegible]，桂武[illegible]，忽然來了一隻大魔，將廿二塊鐵磚[illegible]去，廿二塊鐵磚飛到下來，桂武乘機搶[illegible]珠而[illegible]，拼命跑了，方才在一[illegible]處下，這[illegible]珠[illegible]醒轉來，睜眼一看，見桂武在[illegible]忙[illegible]，我們還是在陰間，[illegible]是在人世，桂武道，是在人世，[illegible]珠道，我不是[illegible]的麼，桂武[illegible]大魔復救之事告之，[illegible]珠驚道，我家仇人來了，桂武急[illegible]問故，[illegible]珠道，那大魔[illegible]是當年[illegible]，那大魔小，[illegible]通[illegible]大，有不少的劍俠英雄，係者他家[illegible]，[illegible]金鼎[illegible]，專與我父親反對，今日所[illegible]對我說，不是我家仇人麼。

鄧國良藥房
HENRY TANG
址新住過
76 Elizabeth St. TORONTO ONT.
EM 4-6095
敝店煅造伊始蒙各界人士賜顧甚為銘感特藉遷舖之改善以期對僑胞克盡義務由四月一號至五月尾弗當問症之筆金免費而且各種膏丹丸散一律照原價收五折諸君子如要試用道家之秘方千祈勿失此良機
[illegible]丸每樽二元 [illegible]丸每樽三元 [illegible]丸每樽貳元 [illegible]水每樽二元 [illegible]每樽貳元
鄧國良啓

永興隆麵廠
WING HING LUNG CO.
1072 ST. URBAIN ST. MONTREAL

▲▲精美出品 馳名一家 鬆化春捲 纖靚炸皮 脆滑雲吞 鮮明全蛋 ▲▲便利異常
貨真價實 久負盛譽 遠近光顧 快捷寄到

加拿大 星偉業 多倫多
SHING WAI JAR
177 Dundas St. W.
Phone, EM3 6980 Toronto, Ont
住家電話 EM.8-4160
△本號專辦上月米、鹹片、洋貨、包衣紙、被單、枕頭、九八對衣夾、電髮水、電髮機、新電器、電心、收水機、雪櫃、唐山雜貨、日常用品用具齊備、並售各種名牌
中華一公司監製、東亞公司洗衣機、提水機
歡迎光顧
△代理▽
⊙帝華公司乾衣機、提水機
⊙李巴公司著名鹹片
⊙漢鋼公司、衣館、餐館、生果館、各種機件

區煥珍 女西醫 (婦產兒科專科)
巫雲鵬 醫學博士
977 SPADINA AVE. NEAR HARBORD ST.
TORONTO ONT PHONE WA 1-6751
本醫所遷新地址 士巴丹拿街九百七十七號近哈堡街
診症時間 每日下午二時至六時 禮拜日 晚七時至九時 特別時間預約

本報承印中西文件

加拿大 兆源 多倫多
(金)(猪)(臘)(味)
SIU YUEN
70 Elizabeth St. Toronto Ont. EM3-4837
本公司 精製臘味 金猪燒臘 四時瓜菜 祖國雜貨 海味藥材 絲苗白米 樣樣齊備 僑胞光顧 倒履歡迎
兆源啓

生源昌公司
SANG YUEN CHONG CO.
PAGODA RESTUARANT
433 YONGE ST. PH. EM-4-5609
TORONTO ONT. CAN.
本公司行理各種烟仔名茶 [illegible] 各客 [illegible] 生 [illegible]

新世界旅店
HOTEL NEW WORLD
Phone EM.8-5654 87 Albert St. Toronto, Ont.
本店設在 [illegible]
本店 [illegible] 招待

奇香 [製][精]
KAY HONG
84 Elizabeth St. Toronto Ont.
Phone EM.8- 4041
本號常有 金猪臘味 燒鵝火鴨 豆腐芽菜 四時瓜菜 油米雜貨 如蒙光顧 大小歡迎
奇香謹啓

好世界飯店
Hoe Sai Gay
69 ALBERT ST.
TORONTO EM.8-9817
承辦大餐 隨意小酌
本店主人啓